



BEA Credit Card Travel Reward Dollar Redemption Form 東亞銀行信用卡Travel Reward Dollar 換購表格


3608 6038

 1. Please avoid sending duplicate redemption forms to prevent double handling.
 請勿雙重遞交表格，以免重複處理。

3192 0900 (Mr. So 蘇先生)

 2. Only application submitted via fax will be accepted.
 只接受經傳真遞交之禮品換領申請。

Booking no. 預訂編號： _____

Cardholder's Information 持卡人資料 (Please use BLOCK LETTERS to fill in this section 此欄必須以英文正楷填寫)

| | | | |
|---------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|-------------|
| Cardholder's Name 持卡人姓名 | | Daytime Contact No. 日間聯絡電話： | |
| BEA World MasterCard No. 東亞銀行World萬事達卡號碼 | 5 4 5 2 - 2 9 - - | Expiry Date 有效日期至： | M月 Y年 |

Travel Reward Dollar Conversion 兌換Travel Reward Dollar

| Card Type 卡類 | Item No. 禮品編號 | Bonus Points required for every 40 Travel Reward Dollars 每40 Travel Reward Dollar所需獎分 | Total Required Bonus Points* 所需獎分總數* | Total Travel Reward Dollars converted 總兌換Travel Reward Dollar |
|--------------------------------|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| World MasterCard World 萬事達卡 | 613 | 5,000 Bonus Points 獎分 | | |
| Total 總數： | | | | |

* Minimum and maximum Bonus Points required per conversion is 5,000 and 500,000 respectively in multiples of 5,000 Bonus Points each time. 每次兌換所需之最低及可換之最高獎分分別為5,000及500,000，並必須以5,000獎分或其倍數為單位。

Remarks 備註：

1. Promotional Period: 22nd September – 31st December, 2016
2. Travel Reward Dollar redemption is only applicable to BEA World MasterCard and/or BEA Flyer World MasterCard registered for BEA Mileage Reward programme (collectively the "BEA World MasterCard").
3. Principal Cardholders of BEA World MasterCard (the "Cardholder") may request to instantly convert all available Bonus Points from their BEA World MasterCard accounts into a rebate, which can be used to settle purchases after any applicable discounts at hutchgo.com (the "Designated Participating Merchant") ("Instant Offset Service"); the converted rebate can be up to the full price of the purchases.
4. Every 5,000 Bonus Points can be converted to 40 Travel Reward Dollars, which can be used to offset a transaction amount of HK\$40 at the Designated Participating Merchant. Any remaining balance after deduction of the rebate must be settled with the same BEA World MasterCard.
5. Minimum and maximum Bonus Points required per conversion is 5,000 Bonus Points and 500,000 Bonus Points respectively, in multiples of 5,000 Bonus Points each time.
6. If there are insufficient Bonus Points for conversion of requested Travel Reward Dollars, the redemption and conversion request will be cancelled and Cardholder must pay the original offset spending amount. BEA reserves the right to adjust the number of Bonus Points redeemed in connection with the conversion at any time with appropriate notice.
7. Cardholder must complete and sign this Redemption Form and must submit the redemption request via fax (3608 6038) 14 working days before departure.
8. Once the request for Instant Offset Service is accepted by BEA and the Designated Participating Merchant, it cannot be changed/cancelled/refunded, and the rebate cannot be transferred/ exchanged/ refunded under any circumstances.
1. 推廣期：2016年9月22日至12月31日
2. Travel Reward Dollar換購只適用於已登記BEA飛行里數獎賞計劃的東亞銀行World萬事達卡及/或東亞銀行Flyer World萬事達卡(統稱「東亞銀行World萬事達卡」)。
3. 東亞銀行World萬事達卡主卡持卡人(「持卡人」)可於hutchgo.com(「指定參與商戶」)將東亞銀行World萬事達卡賬戶內之全數獎分即時兌換為回贈，用以扣減任何適用折扣後之購物簽賬額(「即時扣減服務」)。可兌換之回贈最高相等於全數購物簽賬額。
4. 每5,000獎分可兌換為40 Travel Reward Dollar以扣減於指定參與商戶之HK\$40簽賬。扣減回贈後之餘額須以同一東亞銀行World萬事達卡支付。
5. 每次兌換所需之最低及可換之最高獎分分別為5,000及500,000，兌換必須以5,000獎分或其倍數為單位。
6. 如獎分不足以兌換要求換購之Travel Reward Dollar，整個換購申請及兌換將會取消，持卡人須繳付原本計劃扣減之簽賬額。本行保留隨時調整有關兌換所需獎分之權利，並作出適當的通知。
7. 持卡人須填妥此換購表格及簽署作實，並必須於出發前最少14個工作天前，以傳真方式(3608 6038)遞交換購申請。
8. 即時扣減服務申請一經本行及指定參與商戶接納，任何情況下均不能更改/取消/退回，回贈亦不可轉讓/交換/退回。

I, the undersigned, have read and fully understand the above remarks and the terms and conditions of the Bonus Gallery "Travel Reward Programme" and agree to abide by them.

本人已閱讀並清楚明白以上備註及分獎賞集「旅遊獎分計劃」之條款及細則，並同意受該等條款及細則約束。

 Cardholder's Signature 持卡人簽署 (Please do not alter 請勿塗改)
 (Signature should correspond to the specimen on record at the Bank 須與信用卡賬戶記錄上之簽署式樣相符)

Date 日期

Bonus Gallery “Travel Reward Programme” – Terms and Conditions:

1. Only principal holders of BEA World MasterCard and/or BEA Flyer World MasterCard registered for BEA Mileage Reward programme (collectively the “BEA World MasterCard”) issued by The Bank of East Asia, Limited (“BEA”) (the “Cardholder” of the “BEA World MasterCard”) are eligible to participate in the Bonus Gallery “Travel Reward Programme” (the “Programme”). Cardholders may earn 1 Bonus Point for every HK\$1 spent on transactions (rounded down to the nearest dollar for every individual transaction, not counting cents) made with their BEA World MasterCard. No Bonus Points will be offered for transactions involving: cash advances, statement instalment amounts, “Cash in Hand” amounts, balance transfer amounts, selected online bill payments (including but not limited to Banking & Credit Card Services, Credit Services, Securities Trading, Tax Payment, Education, and Insurance) via Cyberbanking including internet, phone, ATM, and mobile phone channels, casino chips, finance charges, late charges, annual fees, speculation commerce, or any other fees or charges determined from time to time and notified to Cardholders by BEA. BEA reserves the final right to determine whether a Cardholder is entitled to receive Bonus Points for any transaction amount in the event that said Cardholder’s BEA World MasterCard account balance exceeds the original specified credit limit.
2. Bonus Points earned by supplementary cardholders will be automatically combined with those of the relevant principal Cardholder.
3. If a Cardholder redeems Bonus Points for gifts/vouchers/cash coupons/free spending credit through two or more programmes on the same day, BEA will first deduct any Bonus Points required for i-Coupons, then those required for items in the Bonus Gallery “Travel Reward Programme”, then for items in the Bonus Gallery “Hot Picks”, and lastly those required for Bonus Gallery items, from the relevant BEA World MasterCard account. Accumulated Bonus Points are not transferrable to any other person.
4. Bonus Points are valid for a maximum of 60 months for the BEA World MasterCard. The expiry date of a Cardholder’s Bonus Points will be specified on said Cardholder’s monthly statement. Expired Bonus Points will be automatically cancelled and cannot be carried forward or redeemed.
5. Only Cardholders whose BEA World MasterCard accounts are valid and in good standing are eligible to redeem Bonus Points for gift items. The Bonus Points of a cancelled account are automatically cancelled and cannot be redeemed.
6. BEA’s acceptance of a redemption request is subject to the accumulation of sufficient Bonus Points by the Cardholder and the Cardholder’s current credit standing during the redemption period. The required Bonus Points will be deducted from the Cardholder’s BEA World MasterCard account in accordance with the Cardholder’s redemption request. In the event that the Cardholder’s BEA World MasterCard account does not have sufficient Bonus Points, the redemption request will be automatically cancelled.
7. Stock of the vouchers/cash coupons featured in the Programme may be limited. In the event that a requested voucher/cash coupon is out of stock, BEA reserves the right to cancel the redemption request with appropriate notice. The Bonus Points of a cancelled request will be credited to the Cardholder’s BEA World MasterCard principal card account.
8. All prices quoted are in Hong Kong dollars. Redemption letters/vouchers/cash coupons will be sent to the Cardholder’s correspondence address by ordinary mail within 11 working days after the redemption request is accepted by BEA. Redemption requests cannot be changed, cancelled, or refunded once made. Redemption letters/vouchers/cash coupons that have been claimed or delivered will not be refunded.
9. Vouchers/cash coupons cannot be exchanged for cash and the use of vouchers/cash coupons will be bound by the terms and conditions as prescribed on the vouchers/cash coupons by hutchgo.com, Jebson Holidays Limited, Singapore Airlines Holidays (operated by Travel Resources Limited), WiFiBB (www.wifibb.com), and Zuji (collectively the “Participating Merchants”).
10. Cardholders who redeem Bonus Points for vouchers/cash coupons worth HK\$5,000 or above must collect the vouchers/cash coupons at a BEA branch. Customer Services Representative will contact Cardholders to arrange collection.
11. The terms and conditions of the Bonus Gallery Programme shall apply in conjunction with these Terms and Conditions.
12. BEA makes no representation or guarantee as to the quality and availability of the products, services, or information provided by the participating merchants. BEA shall not be liable for any matters arising from or in connection with the products, services, or information provided by the participating merchants. All product information, prices, and photos shown are for reference only. The suppliers’ information shall prevail. Cardholders should direct any queries or complaints to the participating merchants.
13. BEA will not be responsible for damaged, lost, or stolen vouchers/cash coupons redeemed through the Programme and will not re-issue the same.
14. If any transaction is cancelled or refunded for whatever reason, the relevant Bonus Points may be deducted or cancelled at BEA’s discretion. Illegal/fraudulent transactions and fraud relating to redemption requests may result in the deduction or cancellation of the relevant Bonus Points as well as the cancellation of the Cardholder’s BEA World MasterCard account. BEA reserves the right to charge an amount equivalent to the Bonus Points required (at a conversion rate of HK\$1 to every 200 Bonus Points, rounded up to the nearest Hong Kong dollar) directly from the relevant credit card account with appropriate notice and to take legal action, if deemed appropriate.
15. No person other than the Cardholder or BEA will have any right under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623 of the Laws of Hong Kong) to enforce or enjoy the benefit of any of the provisions of these Terms and Conditions.
16. BEA reserves the sole right to vary or cancel the Programme and/or amend or alter these Terms and Conditions at any time with appropriate notice. In the event of any dispute, the decision of BEA shall be final and conclusive.

分分獎賞集「旅遊獎分計劃」之條款及細則：

1. 持有東亞銀行有限公司(「本行」)簽發的，並已登記BEA飛行里數獎賞計劃的東亞銀行World萬事達卡及/或東亞銀行Flyer World萬事達卡(統稱「東亞銀行World萬事達卡」)之主卡持卡人(「東亞銀行World萬事達卡」之「持卡人」)，可參與分分獎賞集「旅遊獎分計劃」(「本計劃」)。持卡人憑東亞銀行World萬事達卡簽賬每HK\$1，可獲1獎分(以每項獨立交易金額調低至整數計算，角及分不包括在內)。以下簽賬將不獲發獎分：現金透支、結單分期供款、「好用錢」金額、結餘轉賬金額、透過電子網絡銀行服務包括互聯網、電話、自動櫃員機及流動電話渠道進行之指定網上繳款(包括但不限於銀行及信用卡服務、信貸財務、證券、稅務、教育及保險)、賭場籌碼、財務費用、過期罰款、年費、投機買賣及本行不時決定及通知持卡人的費用及收費。若持卡人其東亞銀行World萬事達卡賬戶結餘超出原定的信用額，則本行保留最終權利決定是否就持卡人任何簽賬金額給予獎分。
2. 附屬卡持卡人其賺取之獎分將自動合併到有關主卡持卡人其賬戶內。
3. 若持卡人於同日分別於2個或以上獎賞計劃內換領禮品/禮券/現金券/免找數簽賬額，本行將於有關東亞銀行World萬事達卡賬戶內先扣除換領i-Coupon所需之獎分，然後扣除分分獎賞集「旅遊獎分計劃」禮品所需之獎分，再扣除分分獎賞集「精選推介」禮品所需之獎分，最後扣除分分獎賞集禮品所需之獎分。所有累積之獎分不可轉讓予他人使用。
4. 東亞銀行World萬事達卡獎分有效期最長為60個月。持卡人其獎分有效期已清楚列明於其結單上。已到期之獎分將會自動註銷，及不可撥入下年度或用以換領禮品。
5. 持卡人其東亞銀行World萬事達卡賬戶必須有效及信用狀況良好，方可使用獎分換領禮品。已取消賬戶之獎分將一律自動註銷，及不可用以換領禮品。
6. 本行接受換領申請與否，須視乎持卡人在換領期內有否累積足夠之獎分及其當時之信用狀況而定。換領禮品所需之獎分，將按持卡人其換領申請由持卡人其東亞銀行World萬事達卡賬戶內扣除。倘若持卡人其東亞銀行World萬事達卡賬戶之獎分不足夠換取所需之禮品，有關換領申請將自動取消。
7. 本計劃內之禮品數量有限。如持卡人申請換領之禮券/現金券缺貨，本行有權取消其換領申請，並作出適當的通知。所取消之有關獎分將存入持卡人其東亞銀行World萬事達卡主卡賬戶。
8. 所有項目價格均以港元計算。換領信/禮券/現金券將於換領日起計11個工作天內，郵寄往持卡人其通訊地址。所有換領要求一經完成，恕不可更改、取消或退回。所有已換領或已寄出之換領信/禮券/現金券均不可退回。
9. 禮品不可兌換現金，並須依照hutchgo.com、捷成假期有限公司、新航假期(由Travel Resources Limited營運)、WiFiBB網站(www.wifibb.com)及Zuji(統稱「參與商戶」)於現金券或禮券上訂明之條款及細則使用。
10. 持卡人其獎分換領禮券/現金券之總值達HK\$5,000或以上，則須於東亞銀行分行領取禮券/現金券。客戶服務員將會聯絡持卡人安排領取。
11. 優惠須受分分獎賞集條款及細則約束。
12. 本行不會對參與商戶的貨品、服務或資料之質素和供應作出任何陳述或保證，亦在任何情況下無須就參與商戶的產品、服務或資料所引起或與其有關的事宜負上任何責任。所有貨品資料、價目及圖片只供參考，一切以供應商提供之資料為準。如有查詢或投訴，持卡人應直接聯絡參與商戶。
13. 所有經本計劃換領之禮品如有損毀、遺失或被竊，本行並不承擔責任及不會補發。
14. 如交易基於任何原因取消或退款，本行可酌情扣除或取消有關獎分。非法/欺詐交易及涉及欺詐成分之換領申請，可能導致有關獎分及持卡人其東亞銀行World萬事達卡賬戶被取消。本行保留權利在認為合適的情況下，於有關東亞銀行World萬事達卡賬戶直接扣除相等於已使用獎分之金額並作出適當的通知，及採取法律行動。將獎分退還本行之兌換率為每200獎分等於HK\$1(調升至港元整數)。
15. 除持卡人及本行以外，並無其他人士有權按《合約(第三者權利)條例》(香港法例第623章)強制執行此等條款及細則的任何條文，或享有本此等條款及細則的任何條文下的利益。
16. 本行保留隨時更改或取消本計劃及/或修改或修訂此等條款及細則之權利，並作出適當的通知。如有任何爭議，本行所作之決定為最終及不可推翻。